

Orientation et développement personnel!

Quoi	Service civil volontaire pour tous à partir de 16 ans, aussi pour les réfugiés
Lieu de travail	institutions sociales dans le Diocèse de Trier, par exemple les régions de Koblenz, Saarbrücken, Trier
Prestations	L'argent de poche mensuel, assurances de sécurité sociale accompagnement pédagogique si besoin: cours de langue
Durée	Au moins 6 mois, à temps partiel ou à plein temps

Ein Jahr sozial engagieren!

Was	Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ) und Bundesfreiwilligendienst (BFD), für alle ab 16 Jahren, auch: Geflüchtete
Einsatzort	Soziale Einrichtungen im Bistum Trier, z.B. Regionen Koblenz, Saarbrücken, Trier
Leistungen	monatliches Taschengeld, Übernahme Sozialversicherungsbeiträge pädagogische Begleitung bei Bedarf: Sprachkurs
Dauer	Mindestens 6 Monate, in Teil- oder Vollzeit

Make valuable experiences!

What	voluntary service, for everybody 16+ years, also: refugees
Work place	social institutions in the diocese of Trier, e.g. the regions of Koblenz, Trier, Saarbrücken
Benefits	monthly pocket money, cover of social insurance contributions pedagogical Supervision language courses as needed
Duration	At least 6 months, in part or full time

خدمة تطوعية لك ولآخرين!

ما هي	خدمة تطوعية للكل بداية من ١٦ سنة ولللاجئين أيضاً
أماكن الخدمة	المرافق الاجتماعية في أبرشية تيرير، مثلا مناطق كوبلينتس وساربروكين وتيرير
المكتسبات	راتب شهري دفع اشتراكات التأمين الاجتماعي مرافقة تربية عند الحاجة دورة اللغة
المدة	على الأقل ٦ شهور، نصف دوام أو دوام كامل



Gefördert durch:



**Bundesministerium
für Familie, Senioren, Frauen
und Jugend**

Kontakt
contact
اتصال بنا

Soziale Lerndienste im Bistum Trier | Tel.: 0651 – 993 796 300 | info@soziale-lerndienste.de
Dietrichstr. 30a, 54290 Trier | www.soziale-lerndienste.de